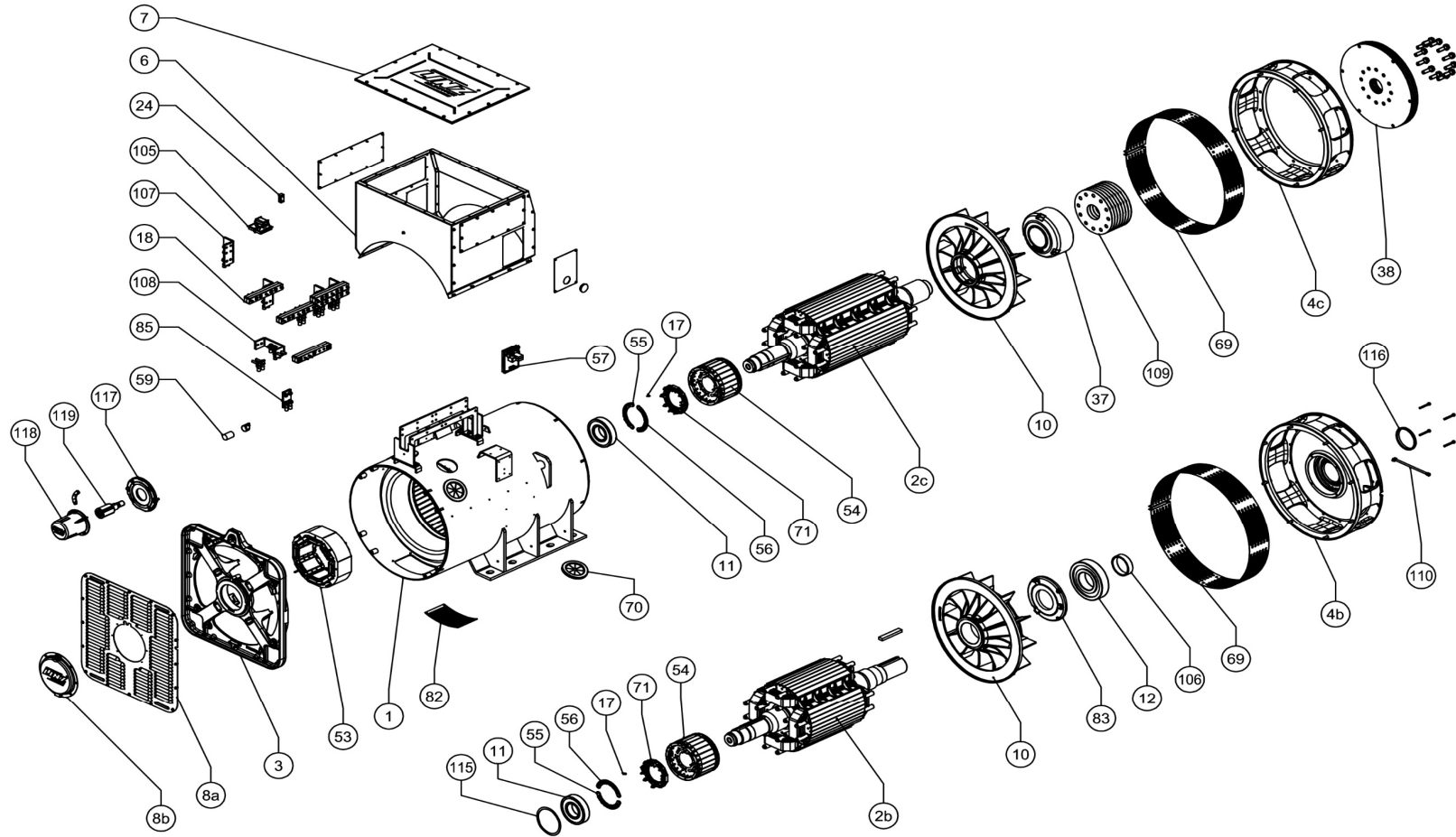


# PRO40S - PRO40M - PRO40L



## PRO40S - PRO40M - PRO40L

No.	ELENCO RICAMBI	LIST OF SPARE PARTS	LISTA DE REPUESTOS	LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME c/w STATOR	CARCASA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC ENSEMBLE STATOR
2b	ROTORE FINITO B14	ROTATING INDUCTOR B14	INDUCTOR ROTATORIO B14	ROUE POLAIRE B14
2c	ROTORE FINITO MD35	ROTATING INDUCTOR MD35	INDUCTOR ROTATORIO MD35	ROUE POLAIRE MD35
3	SCUDO L.O.A. (PRIVO DI ECCITATRICE)	N.D.E. BRACKET (WITHOUT EXCITER)	TAPA LADO EXCITADORA (SIN EXCITATRIZ)	FLASQUE CÔTÉ EXCITATRICE (SANS EXCITATRICE)
4b	SCUDO L.A. B14	D.E. FLANGE B14	TAPA LADO ACOPLAMIENTO B14	FLASQUE CÔTÉ ACCOUPLEMENT B14
4c	SCUDO L.A. SAE00	D.E. FLANGE SAE00	BRIDA LADO ACOPLAMIENTO SAE00	FLASQUE CÔTÉ ACCOUPLEMENT SAE00
4c	SCUDO L.A. SAE0	D.E. FLANGE SAE0	BRIDA LADO ACOPLAMIENTO SAE0	FLASQUE CÔTÉ ACCOUPLEMENT SAE0
6	SCATOLA MORSETTIERA	TERMINAL BOX	CAJA DE BORNES	BOÎTE À BORNES
7	COPRISCATOLA MORSETTIERA	TERMINAL BOX COVER	TAPA CAJA DE BORNES	COUVERCLE BOÎTE À BORNES
8a	PROTEZIONE L.O.A.	REAR PROTECTION	PROTECCIÓN TRASERA	PROTECTION ARRIÈRE
8b	COPERCHIO PROTEZIONE L.O.A.	REAR PROTECTION COVER	TAPA PROTECCIÓN TRASERA	COUVERCLE DE PROTECTION ARRIÈRE
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE TRASERO	ROULEMENT ARRIÈRE
12	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE DELANTERO	ROULEMENT AVANT
17	VARISTORE	VARISTOR	VARISTOR	VARISTANCE
18	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BORNERA	PLANCHETTE À BORNES
24	MORSETTIERA AUSILIARIA	AUXILIARY TERMINAL BOARD	BORNERA AUXILIARIA	PLANCHETTE À BORNES AUXILIAIRE
37	MOZZO D'ACCOPIAMENTO	COUPLING HUB	CUBO DE ACOPLAMIENTO	MOYEU D'ACCOUPLEMENT
38	DISCO DI ACCOPIAMENTO SAE	SAE COUPLING DISC	DISCO DE ACOPLAMIENTO SAE	DISQUE D'ACCOUPLEMENT SAE
53	STATORE ECCITATRICE AVVOLTO	EXICTER STATOR	ESTATOR EXCITATRIZ	INDUCTEUR D'EXCITATRICE
54	ROTORE ECCITATRICE	WOUND EXICTER ARMATURE	ROTOR DE LA EXCITADORA	INDUIT D'EXCITATRICE
55	SETTORE PORTADIODI ROTANTI - POSITIVO (NERO)	SEMICIRCULAR ANNULAR PLATE WITH DIODES - NEGATIVE (BLACK)	PLACA ANULAR Y SEMICIRCULAR CON DIODOS - NEGATIVOS (NEGROS)	PLAQUE ANNULAIRE SEMI-CIRCULAIRE AVEC DIODES - NEGATIVES (NOIRES)
56	SETTORE PORTADIODI ROTANTI - POSITIVO (ROSSO)	SEMICIRCULAR ANNULAR PLATE WITH DIODES - POSITIVE (RED)	PLACA ANULAR Y SEMICIRCULAR CON DIODOS - POSITIVOS (ROJOS)	PLAQUE ANNULAIRE SEMI-CIRCULAIRE AVEC DIODES - POSITIVES (ROUGES)
57	REGOLATORE ELETTRONICO HVR30	HVR30 ELECTRONIC REGULATOR	REGULADOR ELECTRÓNICO HVR30	RÉGULATEUR ÉLECTRONIQUE HVR30
59	FILTRO ADR	EMI FILTER	FILTRO EMI CONTRA LAS INTERFERENCIAS ELECTROMAGNÉTICAS	MODULE DE SUPPRESSION DES PERTURBATIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES
69	RETE PROTEZIONE SCUDO TONDO	D.E. AIR OUTLET SCREEN FOR ROUND FLANGE	REJILLA DE SALIDA DEL AIRE PARA TAPA REDONDA	GRILLE DE SORTIE D'AIR POUR FLASQUE RONDE
70	PASSACAVO	CABLE GLAND	PASACABLES	PASSE CÂBLE
71	ISOLAMENTO PORTADIODI	DIODE ISULATION	AISLAMIENTO DIODOS	ISOLATION DIODES
82	PROTEZIONE INFERIORE	BOTTOM PROTECTION	PROTECCIÓN INFERIOR	PROTECTION INFÉRIEURE

## PRO40S - PRO40M - PRO40L

No.	ELENCO RICAMBI	LIST OF SPARE PARTS	LISTA DE REPUESTOS	LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES
83	COPERCHIETTO INTERNO SCUDO B14	B14 FLANGE INTERNAL COVER	TAPA INTERIOR PARA B14	COUVERCLE INTÉRIEUR POUR FLASQUE B14
85	TERMINALE MORSETTIERA	CONNECTION TERMINAL	BORNE	BORNE
105	DISPOSITIVO DI PARALLELO	QUADRATURE DROOP KIT	KIT DE CUADRATURA	MODULE POUR LA MARCHE EN PARALLÈLE
106	ANELLO DISTANZIALE	SPACER	ARANDELA DE SEPARACION	RONDELLE D'ÉPAISSEUR
107	TERMINALE MORSETTIERA	CONNECTION TERMINAL	BORNE	BORNE
108	PONTE CENTRO STELLA	NEUTRAL TERMINAL BRIDGE	PUENTE BORNES NEUTRO	BARRETTE DE NEUTRE
109	ANELLO DISTANZIALE (SINGOLO PEZZO)	SPACER DISC (SINGLE PIECE)	ANILLO DISTANCIADOR (UNA SOLA PIEZA)	DISQUE D'ÉPAISSEUR (UNE SEULE PIÈCE)
110	KIT INGRASSATORE	LUBRICATOR KIT	KIT DE GRASA	KIT GRAISSEUR
115	ANELLO COMPENSAZIONE	SPRING WASHER	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
116	ANELLO DI TENUTA V-RING	V-RING SEAL	SELLO DE ANILLO EN V	JOINT V-RING
117	FLANGIA DI RACCORDO	CONNECTION FLANGE	BRIDA DE CONEXIÓN	BRIDE DE RACCORDEMENT
118	CARCASSA CON STATORE P.M.G.	FRAME WITH PMG STATOR	CARCASA CON ESTATOR PMG	CARCASSE AVEC ENSEMBLE STATOR PMG
119	ROTORE FINITO P.M.G.	PMG ROTATING INDUCTOR	INDUCTOR ROTATORIO PMG	ROUE POLAIRE PMG

- \* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione presenti sulla targhetta
- \* Specify Alternator's Part No. and Manufacturing Date from Rating Plate
- \* Precisar referencia del alternador y fecha de producción en la placa de datos
- \* Indiquer réf. alternateur et date de fabrication dans la plaquette signalétique